



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Mardi 10 novembre 2015

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Dienstag, 10. November 2015

Est assermenté:

Es wird vereidigt:

- [M. Marc Kalbermatter, AdG/LA](#)

1. **Entrée en matière**

Modification de l'article 39 alinéa 2 de la Constitution cantonale – Election des procureurs (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Änderung des Artikels 39 Absatz 2 der Kantonsverfassung – Wahl der Staatsanwälte (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

2. **Entrée en matière**

Modification de la loi sur la procédure et la juridiction administratives (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Änderung des Gesetzes über das Verwaltungsverfahren und die Verwaltungsrechtspflege (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

3. **Entrée en matière**

Décret sur le financement des prestations de police (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Dekret über die Finanzierung der Polizeileistungen (*erste Lesung*)

[Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 91 voix contre 24 et 0 abstention.](#)

[Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 91 gegen 24 Stimmen bei 0 Enthaltungen.](#)

4. **Entrée en matière**

Décision concernant l'octroi d'un crédit d'engagement portant sur le financement des activités de la société de promotion du Valais (Valais/Wallis Promotion) pour la période 2017-2020

Eintretensdebatte

Beschluss über die Gewährung eines Verpflichtungskredites für die Aktivitäten der Walliser Gesellschaft zur Standortpromotion (Valais/Wallis Promotion) für die Periode 2017-2020

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

5. **Entrée en matière et lecture**

Décision concernant la ratification du droit d'utiliser les forces hydrauliques des eaux de la Gamsa, dérivées dans l'aménagement hydraulique «KW Heidadorf» et leur restitution en aval de l'embouchure naturelle de la Gamsa dans le Rhône, concédé par le Conseil d'Etat à la société «Kraftwerk Heidadorf AG»

Eintretensdebatte und Lesung

Beschluss für die Ratifizierung des vom Staatsrat an die «Kraftwerk Heidadorf AG» verliehenen Rechtes zur Nutzung der Wasserkräfte der Gamsa, abgeleitet in die Wasserkraftanlage «KW Heidadorf» mit Rückgabe unterhalb der natürlichen Gamsamündung in die Rhone

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

Décidé par le Grand Conseil par 99 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

[Vom Grossen Rat beschlossen mit 99 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.](#)

6. **Entrée en matière et lecture**

Décision concernant la correction et la restructuration de la route RC 111 Troistorrents-Champéry, «Tronçon traversée de Val-d'Illiez – sortie sud», sur le territoire de la commune de Val-d'Illiez

Eintretensdebatte und Lesung

Beschluss betreffend die Korrektion und Umstrukturierung der Strasse KS 111 Troistorrents-Champéry, «Teilstück Durchfahrt von Val d'Illiez – Ausgang Süd», auf dem Gebiet der Gemeinde Val d'Illiez

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

Décidé par le Grand Conseil par 102 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

[Vom Grossen Rat beschlossen mit 102 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.](#)